

43/3-15

## **CITTA' DI TORINO**

### **Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"**

Estratto del verbale della seduta del

**23 APRILE 2015**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **23 aprile 2015**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Francesco DANIELE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO, TROISE e VALLE.**

In totale, con il Presidente, n. 25 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri:

Con l'assistenza del Segretario Dr. Francesco DANTE

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA AURORA NUOTO - MANIFESTAZIONE "PESCE BUFFO". CONCESSIONE PISCINA TRECATE VIA VASILE ALECSANDRI 29**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.3 - ART. 42 COMMA 2 - ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA AURORA NUOTO - MANIFESTAZIONE "PESCE BUFFO". CONCESSIONE PISCINA TRECATE VIA VASILE ALECSANDRI 29.

Il Presidente DANIELE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione CASCIOLA e con il Coordinatore Sottocommissione Sport GRASSANO, riferisce:

La Circoscrizione, nell'ambito della promozione sportiva rivolta ai soggetti portatori di handicap, costantemente sostiene iniziative finalizzate all'integrazione sociale e alla diffusione della pratica sportiva quale strumento per il miglioramento della qualità della vita di coloro i quali vivono in condizioni di disabilità.

L'Associazione Sportiva Dilettantistica Aurora Nuoto ha presentato alla Circoscrizione un progetto denominato "Pesce Buffo" rivolto a ragazzi con disabilità nel quale saranno coinvolti anche atleti normodotati in gare di nuoto e giochi in acqua.

L'Associazione Sportiva Dilettantistica Aurora Nuoto (C.F. 92048010018), per la realizzazione dell'iniziativa ha richiesto alla Circoscrizione l'utilizzo, a titolo gratuito, della vasca da 25 mt. presso la piscina Trecate di Via Alecsandri Vasile 29, domenica 12 aprile c.a. dalle ore 8.30 alle ore 13.00.

Considerato l'interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni od altri soggetti che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., la Circoscrizione, al fine di valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare l'integrazione delle persone disabili attraverso la diffusione della pratica sportiva, compiti propri della Circoscrizione, attesta che, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che in realtà trattasi di un'opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni sportive, utilmente sussidiarie dell'ente nell'erogazione alternativa dei servizi sportivi e sociali.

Si evidenzia quindi una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti che vivono in condizioni di svantaggio e disagio sociale.

Considerata la validità dell'iniziativa, la Circoscrizione ritiene opportuno sostenere il progetto, in quanto importante momento di integrazione sociale attraverso lo sport.

Verificato che alla data indicata dall'Associazione nell'istanza presentata, per lo svolgimento della manifestazione, la vasca da 25 mt. del suddetto impianto risulta essere già impegnata per

altra iniziativa, la Circoscrizione intende concedere all'Associazione Sportiva Dilettantistica Aurora Nuoto (C.F. 92048010018), l'uso, a titolo gratuito, della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo Trecate di Via Alessandri Vasile 29 in data domenica 24 maggio c.a. dalle ore 9.00 alle ore 13.00, in ottemperanza alle disposizioni contenute all'articolo 2) lettera a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n.168) approvato dalla Giunta Comunale in data 30/03/1982 con deliberazione d'urgenza n. mecc. 8203507/10 e modificata con deliberazioni del C.C. del 15/11/2004 n.mecc. 2004 01377/10 e del 26/9/2005 n.mecc. 2005 01945/10.

Si dà atto che i costi delle utenze del Complesso Sportivo Trecate sono rilevabili:

- per l'energia elettrica dal contatore n. 637374 n. POD IT 020E00253626 che asserva l'intero complesso sportivo
- per i consumi idrici le utenze n. 0010130940 - 0010130803 che asservano l'intero complesso sportivo
- per i consumi idrici della bocca antincendio l'utenza n. 0010127526
- per il riscaldamento acqua vasca ricreativa - vasca da 25 mt – acqua sanitaria intero impianto e riscaldamento locali dal contatore n. AES 432021 (631327) – CE-0359-A-ITC01 Sede Tecnica

Al termine dell'attività l'Associazione Aurora Nuoto dovrà, ai sensi del succitato Regolamento, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti e dovrà indicare, nei volantini, nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità dell'utilizzo degli impianti.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti di codesto servizio.

Si attesta che l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 .

In data 2 aprile la presente iniziativa è stata illustrata e discussa in sede di V Commissione Sport .

“Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 14 aprile c.a.”.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
  - Visto l'art. 86 dello Statuto della Città di Torino;
  - Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13/5/96 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/6/96 esecutiva dal 23/7/1996 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
  - dato atto che i pareri all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica;
    - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di esprimere parere favorevole in merito all'iniziativa denominata "Pesce Buffo", che si svolgerà in data 24 maggio 2015, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano;
- 2) di approvare la concessione, a titolo gratuito, della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo Trecate in data 24 maggio 2015 dalle ore 9.00 alle ore 13.00, in ottemperanza alle disposizioni contenute all'articolo 2) lettera a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n.168) approvato dalla Giunta Comunale in data 30/03/1982 con deliberazione d'urgenza n. mecc. 8203507/10 e modificata con deliberazioni del C.C. del 15/11/2004 n.mecc. 2004 01377/10 e del 26/9/2005 n.mecc. 2005 01945/10, in favore dell'Associazione Sportiva Dilettantistica Aurora Nuoto (C.F. 9204810018) con sede legale in Germagnano (To) – Via Borgonovo 94/c , nella persona del Presidente Valentina Magistroni. Si attesta che l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 .
- 3) di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art.1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.
- 4) di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la concessione dell'uso, a titolo gratuito, dell'impianto sportivo all'Associazione succitata;
- 5) di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.n. 1);
- 6) di dichiarare, considerata l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134 IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Risultano assenti al momento della votazione i Consiglieri Bello, Cardile e Furnari  
Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	22
Astenuti	1 (Paoli)
Votanti	21
Voti favorevoli	21

## D E L I B E R A

di approvare i punti 1), 2), 3), 4) e 5) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, risultano assenti al momento della votazione i Consiglieri Bello, Cardile e Furnari, (Presenti 22, Astenuti 1: Paoli, Votanti 21, Voti favorevoli 21), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.